#### (19) Weltorganisation für geistiges Eigentum Internationales Büro





(43) Internationales Veröffentlichungsdatum 29. März 2001 (29.03.2001)

PCT

(10) Internationale Veröffentlichungsnummer WO 01/21333 A3

(51) Internationale Patentklassifikation7:

B21B 31/08.

PCT/EP00/09058

- (72) Erfinder; und
- (nur für US): MÜLLER. (75) Erfinder/Anmelder Karl-Friedrich [DE/DE]; Im Streitplatz 3, 57339 Erndtebrück (DE). KUNZE, Volker [DE/DE]; An der Höh 14, 57076 Siegen (DE).

(74) Anwalt: VALENTIN, Ekkehard; Hemmerich, Valentin,

Gihske, Große. Hammerstrasse 2, 57072 Siegen (DE).

(22) Internationales Anmeldedatum:

(21) Internationales Aktenzeichen:

16. September 2000 (16.09.2000)

(25) Einreichungssprache:

Deutsch

(26) Veröffentlichungssprache:

Deutsch

(30) Angaben zur Priorität: 20. September 1999 (20.09.1999) 199 45 070.6

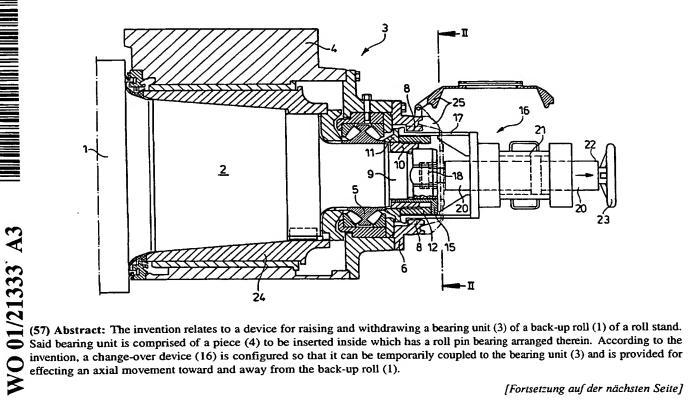
- (81) Bestimmungsstaaten (national): BR, CA, CN, IN, JP, KR. MX, RU, US.
- (84) Bestimmungsstaaten (regional): europäisches Patent (AT. BE, CH, CY, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR, IE, IT, LU, MC, NL, PT, SE).
- (71) Anmelder (für alle Bestimmungsstaaten mit Ausnahme von US): SMS DEMAG AG [DE/DE]; Eduard-Schloemann-Strasse 4, 40237 Düsseldorf (DE).

#### Veröffentlicht:

mit internationalem Recherchenbericht

[Fortsetzung auf der nächsten Seite]

- (54) Title: DEVICE FOR RAISING AND WITHDRAWING A BACK-UP ROLL BEARING UNIT
- (54) Bezeichnung: VORRICHTUNG ZUM AUF- UND ABZIEHEN EINER STÜTZWALZEN-LAGEREINHEIT



#### WO 01/21333 A3



(88) Veröffentlichungsdatum des internationalen
Recherchenberichts: 11. Oktober 2001

Zur Erklärung der Zweibuchstaben-Codes, und der anderen Abkürzungen wird auf die Erklärungen ("Guidance Notes on Codes and Abbreviations") am Anfang jeder regulären Ausgabe der PCT-Gazette verwiesen.

<sup>(57)</sup> Zusammenfassung: Bei einer Vorrichtung zum Auf- und Abziehen einer aus einem Einbaustück (4) mit einem darin angeordneten Walzenzapfenlager bestehenden Lagereinheit (3) einer Stützwalze (1) eines Walzgerüstes ist eine Wechseleinrichtung (16) temporär mit der Lagereinheit (3) kuppelbar und zur Erzeugung einer Axialbewegung in Richtung auf die Stützwalze (1) und von dieser weg ausgebildet.



In. ational Application No PCT/EP 00/09058

A. CLASSI IPC 7	FICATION OF SUBJECT MATTER B21B31/08 B21B31/07		
	o International Patent Classification (IPC) or to both national classific	ation and IPC	<del></del>
	SEARCHED  cumentation searched (classification system followed by classificat	ion symbols)	
IPC 7		,	!
Documental	tion searched other than minimum documentation to the extent that	such documents are included in the fields se	earched
Electronic d	lata base consulted during the international search (name of data ba	ase and, where practical, search terms used	l)
	ternal, PAJ, WPI Data		
C. DOCUM	ENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT		
Category °	Citation of document, with indication, where appropriate, of the re	levant passages	Relevant to claim No.
E	EP 1 072 333 A (MORGAN CONSTRUCT 31 January 2001 (2001-01-31) the whole document	ION CO)	1
А	US 4 352 229 A (MOORE JR EDWARD A 5 October 1982 (1982-10-05) the whole document	A)	1
A	US 4 286 830 A (SALTER JR LOWELL 1 September 1981 (1981-09-01) the whole document	S)	1
А	DE 195 03 682 C (MANNESMANN AG) 2 May 1996 (1996-05-02) column 3 -column 4; figures		1-5
Furt	ther documents are listed in the continuation of box C.	χ Patent family members are listed	in annex.
° Special co	ategories of cited documents :	*T* later document published after the inte or priority date and not in conflict with	ernational filing date
consi	nent defining the general state of the art which is not dered to be of particular relevance document but published on or after the international date.	cited to understand the principle or the invention  "X" document of particular relevance; the cannot be considered novel or cannot.	eory underlying the claimed invention
*L* docum which citation	ent which may throw doubts on priority claim(s) or n is cried to establish the publication date of another on or other special reason (as specified)	involve an inventive step when the do  "Y" document of particular relevance; the cannot be considered to involve an in	ocument is taken alone claimed invention eventive step when the
other	nent referring to an oral disclosure, use, exhibition or means ment published prior to the international filling date but than the priority date claimed	document is combined with one or m ments, such combination being obvio in the art.  *&* document member of the same patent	ous to a person skilled
Date of the	actual completion of the international search	Date of maiting of the international se	arch report
	30 March 2001	06/04/2001	
Name and	mailing address of the ISA European Patent Office, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL - 2280 HV Rijswijk	Authorized officer	
1	Tel. (+31-70) 340-2040. Tx. 31 651 epo nl. Fax: (+31-70) 340-3016	Rosenbaum, H	

1



Information on patent family members

Int \_ational Application No PCT/EP 00/09058

Patent document cited in search report		Publication date		atent family nember(s)	Publication date
EP 1072333	A	31-01-2001	AU BR CN	4876700 A 0003214 A 1282646 A	01-02-2001 13-03-2001 07-02-2001
US 4352229	Α	05-10-1982	NONE		
US 4286830	A	01-09-1981	AR BE BR CA DE ES FR GB IT JP JP KR MX	222895 A 884569 A 8005220 A 1129687 A 3030256 A 493973 D 8103555 A 2465529 A 2060820 A,B 1172254 B 1185558 C 56052621 A 58020682 B 8500516 Y 150831 A	30-06-1981 17-11-1980 28-04-1981 17-08-1982 09-04-1981 16-03-1981 01-06-1981 27-03-1981 07-05-1981 18-06-1987 20-01-1984 11-05-1981 25-04-1983 03-04-1985 27-07-1984
DE 19503682	С	02-05-1996	US	5800088 A	01-09-1998

### INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

In ationales Aktenzeichen PCT/EP 00/09058

A. KLASSII IPK 7	FIZIERUNG DES ANMELDUNGSGEGENSTANDES B21B31/08 B21B31/07		
Nach der Int	ernationalen Patentklassifikation (IPK) oder nach der nationalen Klas	ssifikation und der IPK	
	RCHIERTE GEBIETE		
Recherchier IPK 7	ter Mindestprüfstoff (Klassifikationssystem und Klassifikationssymbo B21B F16C	ole)	
	ne aber nicht zum Mindestprüfstoff gehörende Veröffentlichungen, so		
	er internationalen Recherche konsultierte elektronische Datenbank (N ternal, PAJ, WPI Data	ame der Datenbank und (	evII. verwendete Suchbegriffe)
C. ALS WE	SENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN		
Kategorie*	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe	e der in Betracht kommend	den Teile Betr. Anspruch Nr.
E	EP 1 072 333 A (MORGAN CONSTRUCTI 31. Januar 2001 (2001-01-31) das ganze Dokument	ON CO)	1
Α	US 4 352 229 A (MOORE JR EDWARD A 5. Oktober 1982 (1982-10-05) das ganze Dokument	1)	1
Α	US 4 286 830 A (SALTER JR LOWELL 1. September 1981 (1981-09-01) das ganze Dokument	S)	1
А	DE 195 03 682 C (MANNESMANN AG) 2. Mai 1996 (1996-05-02) Spalte 3 -Spalte 4; Abbildungen		1-5
	ere Veröffentlichungen sind der Fortsetzung von Feld C zu ehmen	X Siehe Anhang Pa	atentfamilie
* Besonderd Average Aber n  *E* ätteres Anmel  *L* Veröffet scheir anderr soll och ausge  *O* Veröffet eine E  *P* Veröffet dem b	e Kategorien von angegebenen Veröffentlichungen : ntlichung, die den allgemeinen Stand der Technik definiert, nicht als besonders bedeutsam anzusehen ist Dokument, das jedoch erst am oder nach dem internationalen kledatum veröffentlicht worden ist ntlichung, die geeignet ist, einen Prioritätsanspruch zweifelhaft er- nen zu lassen, oder durch die das Veröffentlichungsdatum einer en im Recherchenbericht genannten Veröffentlichung belegt werden ter die aus einem anderen besonderen Grund angegeben ist (wie frührt) entlichung, die sich auf eine mündliche Offenbarung, kenutzung, eine Ausstellung oder andere Maßnahmen bezieht	oder dem Prioritätsda Anmeldung nicht kolli Erfindung zugrundelie Theorie angegeben is 'X' Veröffentlichung von tentinderischer Tätigke 'Y' Veröffentlichung von tentinderischer Tätigke 'Y' Veröffentlichung von tentinderischer Tätigke 'Y' Veröffentlichung von diese Verbindung für '&' Veröffentlichung, die Meter veröffentlichung verbeite ver	besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindun dieser Veröffentlichung nicht als neu oder auf eit berühend betrachtet werden
3	0. März 2001	06/04/20	01
Name und I	Postanschrift der Internationalen Recherchenbehörde Europäisches Patentamt, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL – 2280 HV Rijswijk Tel. (+31–70) 340–2040, Tx. 31 651 epo nl,	Bevollmächtigter Bed Rosenbau	

1

ationales Aktenzeichen

Angaben zu Veröttentlichungen, die zur selben Patenttamilie gehören

PCT/EP	00/09058

Im Recherc angeführtes Pa		Datum der Veröffentlichung		plied(er) der tentfamilie	Datum der Veröffentlichung
EP 1072	2333 A	31-01-2001	AU BR CN	4876700 A 0003214 A 1282646 A	01-02-2001 13-03-2001 07-02-2001
US 435	2229 A	05-10-1982	KEINE		
US 428	6830 A	01-09-1981	AR BE BR CA DE ES FR GB IT JP JP KR MX	222895 A 884569 A 8005220 A 1129687 A 3030256 A 493973 D 8103555 A 2465529 A 2060820 A,B 1172254 B 1185558 C 56052621 A 58020682 B 8500516 Y 150831 A	30-06-1981 17-11-1980 28-04-1981 17-08-1982 09-04-1981 16-03-1981 01-06-1981 27-03-1981 07-05-1981 18-06-1987 20-01-1984 11-05-1981 25-04-1983 03-04-1985 27-07-1984
DE 195	03682 C	02-05-1996	US	5800088 A	01-09-1998

WO 01/21333 PCT/EP00/09058

#### Vorrichtung zum Auf- und Abzi h n iner Stützwalz n-Lager inh it

Die Erfindung betrifft eine Vorrichtung zum Auf- und Abziehen einer aus einem Einbaustück mit einem darin angeordneten Walzenzapfenlager bestehenden Lagereinheit bei einer Stützwalze eines Walzgerüstes.

Es ist bekannt, die Stützwalzen von Walzgerüsten in einer solchen Lagereinheit, z.B. ein Morgoil-Lager, anzuordnen. Diese besitzen zum Ab- und Aufziehen der Lager von bzw. auf den Walzenzapfen eine in die Lagereinheit eingebaute hydraulische Abziehvorrichtung. Von diesen somit ständig in jeder Lagereinheit verbleibenden hydraulischen Abziehvorrichtungen sind für beispielsweise eine 7-gerüstige Walzstraße somit insgesamt 28 dieser Einheiten erforderlich, denn jede Stützwalze besitzt sowohl auf der Los- als auch der Festlagerseite jeweils eine Lagereinheit. Hinzu kommt noch ein mindestens gleich großer Bedarf für die zusätzlichen Wechselplätze, und weiterhin ist ein erheblicher Anteil an Reserveteilen erforderlich, da es sich um kostenintensive Spezial-Bauteile handelt, die eine lange Lieferzeit haben. Durch den ständigen Verbleib in der Lagereinheit unterliegen auch die hydraulischen Abziehvorrichtungen äußeren Einflüssen im Lager, wie verschmutztes Öl, Lagerschäden und Anläufer, die die Lebensdauer herabsetzen und/oder eine Instandsetzung zur Folge haben.

Der Erfindung liegt daher die Aufgabe zugrunde, eine Vorrichtung zu schaffen, mit der sich die geschilderten Nachteile bei Stützwalzenlagern vermeiden lassen, die insbesondere den Aufwand beim Lagerwechsel verringert und variabel einsetzbar ist.

Diese Aufgabe wird erfindungsgemäß durch eine Wechseleinrichtung gelöst, die temporär mit der Lagereinheit kuppelbar und zur Erzeugung einer Axialbewegung in Richtung auf die Stützwalze und von dieser weg ausgebildet ist. Indem somit eine einerseits separate, d.h. von der Lagereinheit unabhängige

Wechseleinrichtung vorliegt, die andererseits gleichwohl universell zum sowohl Auf- als auch Abziehen der Lagereinheit geeignet ist, reicht eine Wechseleinrichtung aus, um die Lagereinheiten zu montieren bzw. demontieren; allenfalls dann, wenn beide Lagereinheiten einer Stützwalze gleichzeitig gewechselt werden sollen, wird eine zweite solche Wechseleinrichtung benötigt. Auf keinen Fall ist es mehr erforderlich, jede Stützwalze eines Walzgerüstes mit einer wie bisher integrierten hydraulischen Abziehvorrichtung auszustatten. Abgesehen davon, daß die Wechseleinrichtung nicht mehr den Einflüssen des Walzbetriebs ausgesetzt ist, ergibt sich auch für die Lagereinheiten eine einfachere und leichtere Bauweise. Die Wechseleinrichtung kann vorteilhaft in der Lager- und Walzenwerkstatt eingesetzt werden, und es bedarf lediglich einer Kopplung mit der auszubauenden bzw. neu einzubauenden Lagereinheit, um mit ggf. einer einzigen Wechseleinrichtung alle Lagereinheiten auf die jeweiligen Stützwalzen auf- oder abzuziehen.

Nach einem Vorschlag der Erfindung weist die Wechseleinrichtung hebelartige innere Klauen und hebelartige äußere Klauen auf, von denen die inneren Klauen in ein Zapfenende der Stützwalze und die äußeren Klauen in die Lagereinheit eingreifen. Die Klauen stellen in diesem Fall die Ankopplungsmittel dar und dienen gleichzeitig zur Einleitung der Axialbewegung, um entweder die Lagereinheit auf den Walzenzapfen aufzuschieben oder sie von dieser abzuziehen. Statt einer Ankopplung über Klauen könnte die Wechseleinrichtung beispielsweise auch über eine Schraubverbindung an die Lagereinheit angekuppelt werden.

In Weiterbildung der Erfindung sind die inneren und äußeren Klauen verdrehbar und nach Art eines Bajonettverschlusses im Zapfenende bzw. in der Lagereinheit verriegelbar. Nach dem An- bzw. Einsetzen der Wechseleinrichtung brauchen die inneren und äußeren Klauen somit nur jeweils um etwa 45° gedreht zu werden, um die Verriegelung sicherzustellen.

Nach einer bevorzugten Ausführung der Erfindung sind das Zapfenende und ein außenseitig an die Lagereinheit angeschraubter Zwischenring kleeblattartig, mit Durchgangsnuten für die inneren und äußeren Klauen ausgebildet, und den Klauen sind in situ, nach dem Verdrehen in eine Hintergriffsposition, komplementäre Verriegelungsvorsprünge des Zapfenendes bzw. des Zwischenringes zugeordnet, wobei den äußeren Klauen außerdem noch ein dem Walzenzapfenlager vorgeschalteter Druckring gegenüberliegt. Damit läßt sich erreichen, daß die in die inneren, fest in die Stützwalze eingerasteten Klauen eingeleitete Axialbewegung beim Abziehen in eine entgegengesetzte Bewegungs- bzw. Kraftrichtung umgelenkt wird, indem sich die äußeren Klauen an die Verriegelungsvorsprünge des Zwischenringes anlegen und folglich die gesamte Lagereinheit von dem Walzenzapfen abziehen. Hingegen drücken die Klauen aufgrund der auch beim Aufziehen stattfindenden Umkehr der in die inneren Klauen eingeleiteten Axialbewegung auf den Druckring, womit die gesamte Lagereinheit auf den Walzenzapfen aufgeschoben wird.

Wenngleich die Axialbewegung auf mechanische Weise oder mittels eines elektrischen Antriebs, z.B. mit Hilfe eines Schneckenrades und einer Zahnstange, bewirkt werden könnte, so wird vorteilhaft vorgeschlagen, daß die inneren Klauen an einem Kolben eines in die Wechseleinrichtung integrierbaren Hydraulikzylinders angeordnet sind. Für diesen lassen sich handelsübliche Standardzylinder verwenden, und aufgrund der erfindungsgemäßen Trennung von Abziehvorrichtung und Lagereinheit kann es zu keiner Ölvermischung zwischen dem für das Axial- bzw. Walzenzapfenlager benötigten Schmieröl und dem Hydrauliköl kommen.

Wenn vorzugsweise das von den inneren Klauen abgewandte, freie Kolbenende des Hydraulikzylinders mit einem Handrad versehen ist, läßt sich die Bajonettverriegelung in einfacher Weise von außen erreichen, und das einheitlich für die gesamte Wechseleinrichtung. Dies setzt voraus, daß die Durchgangsnuten für die inneren und äußeren Klauen wie die Klauen selbst in einer Flucht liegend angeordnet sind. Weitere Einzelheiten und Vorteile der Erfindung ergeben sich aus den Ansprüchen und der nachfolgenden Beschreibung anhand eines in den Zeichnungen dargestellten Ausführungsbeispiels der Erfindung. Es zeigen:

Figur 1 als Einzelheit eines nicht dargestellten Walzgerüstes das Walzenzapfenende einer Stützwalze mit im Längsschnitt dargestellten Lagereinheit beim Aufziehen mittels einer Wechseleinrichtung;

Figur 2 eine Schnitt entlang der Linie II-II von Figur 1; und

Figur 3 den Gegenstand der Figur 1 beim Abziehvorgang.

Von einer Stützwalze 1 ist in den Figuren 1 und 3 nur jeweils ein Walzenzapfen 2 gezeigt. Auf den Walzenzapfen 2 ist gemäß Figur 1 eine Lagereinheit 3 aufgezogen worden, die ein Einbaustück 4 mit einem Walzenzapfen - bzw. Axiallager 5 umfaßt. Am vorderen Ende der Lagereinheit 3 ist ein Zwischenring 6 angeschraubt, der kleeblattartig ausgebildet ist und abwechselnd Durchgangsnuten 7 und Verriegelungsvorsprünge 8 aufweist (vgl. Fig. 2).

Auf dem Walzenzapfen 2 bzw. im Bereich des Walzenzapfenendes 9 sind auf einem Verriegelungsring 10 ein dem Axiallager 5 anliegender Druckring 11 und eine aufgeschraubte Ringmutter 12 angeordnet. Der Verriegelungsring 10 weist ebenfalls Rastvorsprünge 13 auf, denen am Außenumfang des Walzenzapfenendes 9 in Figur 2 gestrichelt dargestellte Durchgangsnuten 14 zugeordnet sind.

Zum Aufziehen der Lagereinheit 3 in die in Figur 1 gezeigte Betriebsposition wird die Lagereinheit 3 exakt auf Mitte der Stützwalze 1 ausgerichtet und positioniert; gleiches gilt für den Verriegelungsring 10, dessen Rastvorsprünge 13 sich in Flucht mit den Durchgangsnuten 14 des Walzenzapfenendes 9 befinden müssen. Danach wird die Lagereinheit 3 behutsam auf den Walzenzapfen 2

WO 01/21333 PCT/EP00/09058 5

aufgeschoben und durch Drehen des Verriegelungsringes 10 in die in Figur 2 gezeigte Position auf der Stützwalze 1 bzw. dem Walzenzapfen 2 verriegelt. Ein daraufhin eingesetztes Haltesegment 15 (vgl. die Figuren 1 und 2) verhindert danach ein unerwünschtes Verdrehen des Verriegelungsringes 10. Zur Vorbereitung des endgültigen Aufziehens der Lagereinheit 3 wird die Ringmutter 12 soweit wie möglich aufgeschraubt.

Nach Beendigung dieser vorbereitenden Maßnahmen wird eine Wechseleinrichtung 16 aufgesetzt, die vier im gleichen Abstand voneinander angeordnete äußere Klauen 17 und vier wiederum im gleichen Abstand voneinander angeordnete innere Klauen 18 aufweist. Den inneren Klauen 18 sind in Figur 2 näher zu entnehmende Durchgangsnuten 19 im stirnseitigen Walzenzapfenende 9 zugeordnet. Beim Einsetzen der Wechseleinrichtung 16 tauchen folglich die äußeren Klauen 17 durch die Durchgangsnuten 9 des Zwischenrings 6 und die inneren Klauen 18 durch die Durchgangsnuten 19, und nach dem Verdrehen um 45° gelangen sie in ihre in den Figuren 1 und 2 dargestellte Hintergriffsposition, in der die äußeren Klauen 17 am Zwischenring 6 bzw. dessen Verriegelungsvorsprüngen 8 und die inneren Klauen 19 an der Stützwalze 1 bzw. dessen Walzenzapfenende 9 verriegelt sind. Die inneren Klauen 18 sind im Ausführungsbeispiel am Zylinderkolben 20 eines an der Wechseleinrichtung 16 befestigten Hydraulikzylinders 21 angeordnet, dessen freies Zylinderkolbenende 22 mit einem Handrad 23 versehen ist. Während die Handhabung der Wechseleinrichtung 16 mit einem nicht dargestellten Schwenkkran erfolgen kann, bietet das Handrad 23 in einfacher Weise die Möglichkeit, den Verriegelungsschwenk der Klauen durchzuführen.

Wenn nun der Hydraulikzylinder 21 mit Druck in Richtung des fett eingezeichneten Pfeils beaufschlagt wird, drückt die über die inneren Klauen 18 an der Stützwalze 1 gehaltene Wechseleinrichtung 16 über ihre äußeren Klauen 17 den Druckring 11 gegen das Walzenzapfen- bzw. Axiallager 5. Hierdurch wird die Lagereinheit 3 mit ihrer Zapfenbuchse 24 zunehmend auf den Kegel des Walzenzapfens 2 geschoben, bis sie die Endposition gemäß Figur 1 einnimmt.

Zur Sicherung dieses Einbausitzes wird die Ringmutter 12 bis zum festen Anschlag angezogen. Die Klauen 17, 18 werden danach in Flucht zu den komplementären Durchgangsnuten 7 bzw. 19 gebracht, so daß die Wechseleinrichtung 16 entfemt werden kann. Wenn dann das Haltesegment 15 mit der Ringmutter 12 verschraubt wird, ist die Ringmutter gegen ein Lösen gesichert. Sobald der zuvor geöffnete Abschlußdeckel 25 in seine den Walzenzapfen 2 abkapselnde Schließposition (in Fig. 1 strichpunktiert eingezeichnet) verschwenkt worden ist, kann der Walzbetrieb aufgenommen werden.

Der in Figur 3 dargestellte Abziehvorgang läuft in umgekehrter Folge, ansonsten aber übereinstimmend mit dem vorbeschriebenen Aufsetzen der Wechseleinrichtung 16 - dem allerdings das Lösen des Haltesegmentes 15 von der Ringmutter 12 vorgeht - ab. Durch Beaufschlagung des Zylinderkolbens 20 des Hydraulikzylinders 21 in Richtung des fett eingezeichneten Pfeils wird auf den Druckring 11 Druck aufgebracht und die Ringmutter 12 entlastet, die sich dann lösen läßt, so daß sich das - in Figur 3 deshalb auch nicht gezeigte - Haltesegment 15 (vgl. Fig. 1) entnehmen läßt. Durch Drehen des Verriegelungsringes 10 um 45° wird die Lagereinheit 3 entriegelt. Nach erneutem Aufbringen des Hydraulikdruckes zieht die über die inneren Klauen 18 an der Stützwalze 1 gehaltene Wechseleinrichtung 16 über die äußeren Klauen 17, die jetzt den Verriegelungsvorsprüngen 8 des Zwischenringes 6 anliegen, den Zwischenring 6 und damit die gesamte Lagereinheit 3 mit den Zapfenbuchsen 24 von dem Kegel des Walzenzapfens 2 ab, wie in Figur 3 dargestellt. Sobald die Zapfenbuchse 24 frei ist, kann der Hydraulikdruck abgeschaltet und die Wechseleinrichtung 16, wie im Zusammenhang mit dem Aufziehen nach Figur 1 beschrieben, abgenommen werden. Die Lagereinheit 3 mit dem Einbaustück 4 und dem Axiallager 5 ist dann frei, um behutsam von der Stützwalze 1 entfernt zu werden.

#### **Patentansprüche**

1. Vorrichtung zum Auf- und Abziehen einer aus einem Einbaustück mit einem darin angeordneten Walzenzapfenlager bestehenden Lagereinheit bei einer Stützwalze eines Walzgerüstes,

#### dadurch gekennzeichnet,

daß eine Wechseleinrichtung (16) temporär mit der Lagereinheit (3) kuppelbar und zur Erzeugung einer Axialbewegung in Richtung auf die Stützwalze (1) und von dieser weg ausgebildet ist.

2. Vorrichtung nach Anspruch 1,

#### dadurch gekennzeichnet,

daß die Wechseleinrichtung (16) hebelartige innere Klauen (18) und hebelartige äußere Klauen (17) aufweist, von denen die inneren Klauen (18) in ein Zapfenende (9) der Stützwalze (1) und die äußeren Klauen (17) in die Lagereinheit (3) eingreifen.

3. Vorrichtung nach Anspruch 2,

#### dadurch gekennzeichnet,

daß die inneren und äußeren Klauen (17, 18) verdrehbar und nach Art eines Bajonettverschlusses im Zapfenende (9) bzw. in der Lagereinheit (3) verriegelbar sind.

4. Vorrichtung nach Anspruch 3,

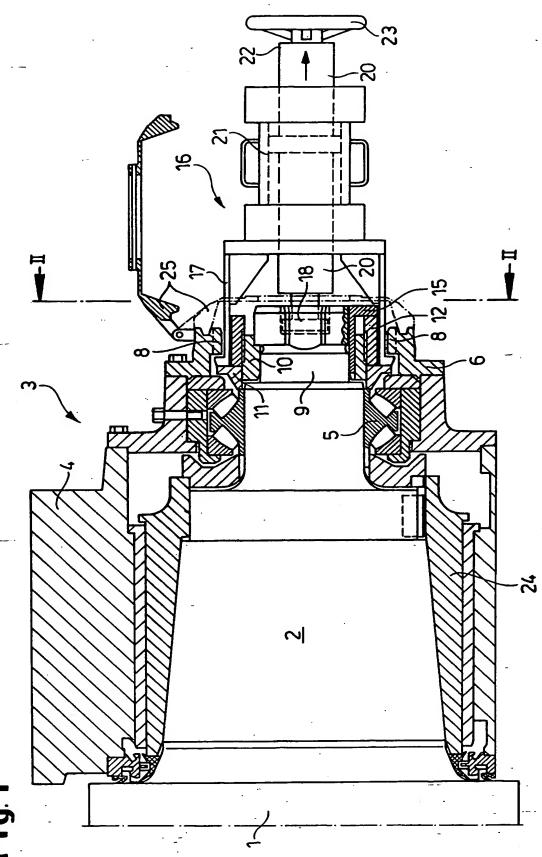
#### dadurch gekennzeichnet,

daß das Zapfenende (9) und ein außenseitig an die Lagereinheit (3) angeschraubter Zwischenring (6) kleeblattartig, mit Durchgangsnuten (7; 19) für die inneren und äußeren Klauen (17, 18) ausgebildet ist und den Klauen (17, 18) in situ, nach dem Verdrehen in eine Hintergriffsposition, komplementäre Verriegelungsvorsprünge (8) des Zapfenendes (9) bzw.

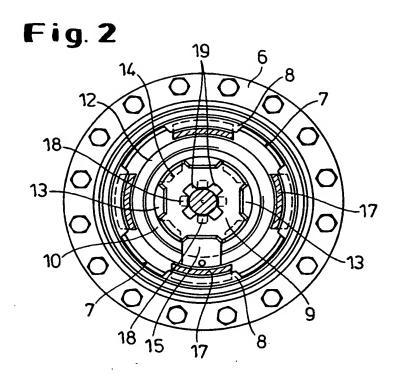
۲

des Zwischenrings (6) zugeordnet sind und den äußeren Klauen (17) außerdem noch ein dem Walzenzapfenlager (5) vorgeschalteter Druckring (11) gegenüberliegt.

- 5. Vorrichtung nach einem der Ansprüche 2 bis 4,
  dadurch gekennzeichnet,
  daß die inneren Klauen (18) an einem Kolben (20) eines in die Wechseleinrichtung (16) integrierbaren Hydraulikzylinders (21) angeordnet sind.
- Vorrichtung nach Anspruch 5,
   dadurch gekennzeichnet,
   daß das von den inneren Klauen (18) abgewandte, freie Kolbenende (22)
   mit einem Handrad (23) versehen ist.



. .



1.

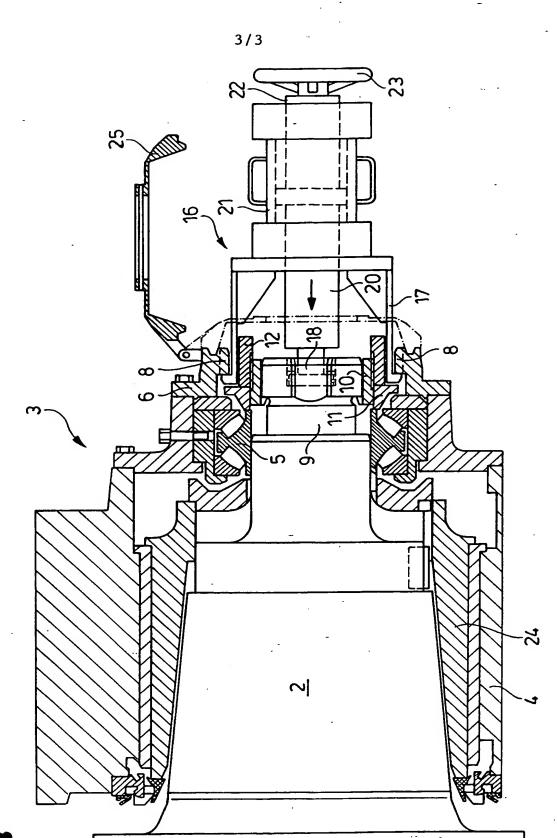
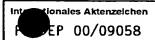


Fig. 3

**.** 

.

#### INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT



A. KLASSI IPK 7	IFIZIERUNG DES ANMELDUNGSGEGENSTANDES B21B31/08 B21B31/07			
Nach der In	nternationalen Patentklassifikation (IPK) oder nach der nationalen Klas	ssifikation und der IPK		
	RCHIERTE GEBIETE			
Recherchie IPK 7	nter Mindestprüfstoff (Klassifikationssystem und Klassifikationssymbo B21B F16C	ole )		
Recherchie	rte aber nicht zum Mindestprüfstoff gehörende Veröffentlichungen, so	weit diese unter die recherchlerten Gebiete	fallen	
Während de	er internationalen Recherche konsultierte elektronische Datenbank (N	lame der Datenbank und evtl. verwendete	Suchbegriffe)	
EPO-In	ternal, PAJ, WPI Data			
C. ALS WE	SENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN			
Kategorie*	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe	e der in Betracht kommenden Teile	Betr. Anspruch Nr.	
E	EP 1 072 333 A (MORGAN CONSTRUCTI 31. Januar 2001 (2001-01-31) das ganze Dokument	ON CO)	1	
А	US 4 352 229 A (MOORE JR EDWARD A 5. Oktober 1982 (1982-10-05) das ganze Dokument	1)	1	
А	US 4 286 830 A (SALTER JR LOWELL 1. September 1981 (1981-09-01) das ganze Dokument	\$)	1	
Α	DE 195 03 682 C (MANNESMANN AG) 2. Mai 1996 (1996-05-02) Spalte 3 -Spalte 4; Abbildungen 		1–5	
		·		
	ere Veröffentlichungen sind der Fortsetzung von Feld C zu ehmen	X Siehe Anhang Patentfamilie		
*A* Veröffe aber n	ntlichung, die den altgemeinen Stand der Technik definiert, icht als besonders bedeutsam anzusehen ist	*T* Spätere Veröffentlichung, die nach dem oder dem Prioritätsdatum veröffentlicht Anmeldung nicht kollidiert, sondern nui Erfindung zugrundeliegenden Prinzips	l worden ist und mit der r zum Verständnis des der	
Anmel		Theorie angegeben ist  *X* Veröffentlichung von besonderer Bedeu	utung: die beanspruchte Erfindung	
echain	ntlichung, die geeignet ist, einen Prioritätsanspruch zweifelhaft er- ien zu lassen, oder durch die das Veröffentlichungsdatum einer en im Recherchenbericht genannten Veröffentlichung belegt werden ler die aus einem anderen besonderen Grund angegeben ist (wie	kann allein aufgrund dieser Veröffentlik erfinderischer Tätigkeit beruhend betra	chtat warden	
soll od ausgel	ici die das einem anderen besonderen Grand angegeben St (wie	kann nicht als auf erfinderischer Tatigk	ceit beruhend betrachtet	
*P' Veröffentlichung, die vordem internationalen Anmeldedatum, aber nach dem beanspruchten Prioritätsdatum veröffentlich worden ist werden, wenn die Veröffentlichung mit einer oder mehreren anderen Veröffentlichungen dieser Kategorie in Verbindung gebracht wird und diese Verbindung für einen Fachmann naheliegend ist "8" Veröffentlichung, die Mitglied derselben Patentfamilie ist				
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Abschlusses der internationalen Recherche	Absendedatum des internationalen Re	cherchenberichts	
3	0. März 2001	06/04/2001		
Name und F	Postanschrift der Internationalen Recherchenbehörde	Bevollmächtigter Bediensteter		
	Europäisches Patentamt, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL - 2280 HV Rijswijk			
	Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo ni, Fax: (+31-70) 340-3016	Rosenbaum, H		

#### INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Angaben zu Veröffentlichungen, d



ſ	Internationale	s Aktenzeichen	
	EP/EP	00/09058	

Im Recherchenbericht angeführtes Patentdokument		Datum der . Veröffentlichung	Mitglied(er) der Patentfamilie		Datum der V röffentlichung
EP 1072333	Α	31-01-2001	AU BR CN	4876700 A 0003214 A 1282646 A	01-02-2001 13-03-2001 07-02-2001
US 4352229	Α	05-10-1982	KEINE		
US 4286830	A	01-09-1981	AR BE BR CA DE ES FR GB IT JP JP JP KR MX	222895 A 884569 A 8005220 A 1129687 A 3030256 A 493973 D 8103555 A 2465529 A 2060820 A,B 1172254 B 1185558 C 56052621 A 58020682 B 8500516 Y 150831 A	30-06-1981 17-11-1980 28-04-1981 17-08-1982 09-04-1981 16-03-1981 01-06-1981 27-03-1981 07-05-1981 18-06-1987 20-01-1984 11-05-1981 25-04-1983 03-04-1985 27-07-1984
DE 19503682	С	02-05-1996	US	5800088 A	01-09-1998